Año II.—Núm 539

Valparaiso, domingo 24 de octubre de 1886

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones.

Un año..... $ 10 00
Seis meses..... » 6 00
Tres id..... » 3 00
Un mes..... » 1 00
Número suelto..... » 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM, 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MAÑANA

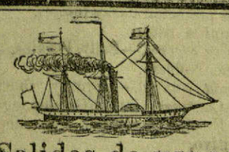
J. RAMON GUTIERREZ M.,
JEREN'E.

Avisos.

A la cabeza de la crónica, línea 20 centavos diarios.
Avisos nuevos..... id 10 id id
Id económicos..... ...id 10 id id
y..... 05 los dias siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los de mas, a precios convencionales.



Salidas de vapores

Compañia de Navegacion por Vapor en el Pacifico.
COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES.

Vapores para Europa

(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)
SALIDA EN DIA SABADO
a las 2 de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio Janeiro, Lisboa y Burdeos.
Vapor ACONCAGUA,
su capitan Hamilton, saldrá para Europa el
sábado 30 de octubre.
Este vapor tocará en Vigo y tambien en Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapores para el norte

Vapor LAUTARO,
su capitan Savory, saldrá para Mollendo, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua y Arica el
miércoles 27 de octubre
a las 6 de la tarde.

Vapor ARICA,
su capitan Cox, saldrá para Junin, con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Esmeralda, Taltal, Oliva, Paposo Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Pabellon de Pica, Iquique y Caleta Buena el
sábado 30 de octubre
a las cinco de la tarde.
En su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellon de Pica y Los Vilos.

Vapo PIZARRO,
su capitan Hooker, saldrá para el Callao con escala en Coquimbo, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique, Pisagua, Arica, Ilo, Mollendo, Chala, Pisco y Tambo de Mora el
sábado 30 de octubre
a las seis de la tarde.
Este vapor conduce la mala de los Estados Unidos y la para San Francisco.

Vapores para el sur.

Vapor MAIPO,
su capitan Stewart, saldrá para Lota el
viérnes 29 de octubre
a las cinco de la tarde.
En su viaje de regreso tocará en Tomé y Talcahuano.

Vapor CHILOÉ,
su capitan Vaughan, saldrá para Puerto Montt, con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
14 y 29 de cada mes,
a las doce del dia.
Vapor VALDIVIA,
su capitan Dun, saldrá para Puerto Montt con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota Lebu, Corral, Ancud y Calbuco, el
6 y 21 de cada mes,
a las doce del dia.
Los vapores que salen de Valparaiso para el sur el 6, 14 y 29 de cada mes, conducen carga y pasajeros para Castro e intermedios, con trasbordo en Puerto Montt al vapor *Pudeto:* el que se despacha el 21 recibe carga y pasajeros para Maullin, con trasbordo en Ancud.
Las Compañías no pueden en ningun caso responder por la seguridad de las conexiones, ni por la exactitud de las fechas de llegada y salida del vapor de los canales.
Se firman conocimientos por carga para Valdivia y Trumag, entregándolas en dichas ciudades.
Las encomiendas se reciben en las bodegas de las compañías, hasta la 1 P. M. el dia de la salida y la víspera todo el dia, por los vapores del norte, y por los vapores del sur hasta las 9 A. M. el dia de la salida.

HORACIO LYON, Jerente.— Compañía Sud-Americana de Vapores.
JUAN PRAIN, Ajente.— Compañía de Navegacion por vapor en el Pacífico.
Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Compañías

Compañía
ALEMANA DE VAPORES
«KOSMOS.»

SALIDAS PARA EUROPA
POR LA VÍA DEL CANAL DE SMITH Y ESTRECHO DE MAGALLANES.
Los siguientes vapores saldrán para
HAVRE Y HAMBURGO,
con escala en Coronel, Punta Arenas, Montevideo o un puerto del Brasil.
Menes, capitan Wilson, el 27 de octubre.
Ibis, capitan Voss, el 16 de noviembre.

SALIDAS PARA EL NORTE.
Setos, capitan Danielssen, el 7 de noviembre.
Neko, capitan Prehn, el 18 de noviembre.
Para Iquique, Arica, Mollendo y Callao.
Desde el mes de diciembre hasta el de mayo de 1887, sale cada cuatro semanas un vapor de Valparaiso para San José de Guatemala y otros puertos de Centro América.
Por fletes y pasajeros véanse con
VORWERK Y CA.,
444-1-a ajentes jenerales.

SEGUROS

LA VALPARAISO.
(437-1-a)
SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS A PRIMA FIJA, CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARITIMOS.
AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE 26 DE AGOSTO DE 1882.
Capital suscrito 2.000.000 de pesos.
Junta de administracion para 1886.
Presidente..... don Cárlos G. Huidobro
Vice-presidente..... » Agustin Solari
Director..... » Cárlos E. Browne
Id..... » Juan N. 2.º Jara
Director..... don Emilio Escobar
Suplente..... » Roberto Pretot
Id..... » Jorje Rose Innes
Jerente don Emilio Escobar
Ajentes en Santiago, don J. F. Cuevas y Ovalle y don Roberto Eyzaguirre, Huérfanos, 20 D.—Talca, don Cárlos Holzmann—Concepcion, los señores J. S. Galindo y C.ª—Serena y Coquimbo, don Eduardo Marin Solar—Ovalle, don Pedro A Ampuero—Tocna, don Alvino Reimers. Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos y otras propiedades contra riesgos marítimos y de incendios. Oficina Valparaiso, calle de Arturo Prat, 98.
EMILIO ESCOBAR, director-jerente.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.
Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.
78—CALLE ARTURO PRAT—78.
Agentes generales de
La Confiance,
COMPAÑIA FRANCESA.
En Santiago, verse con don H. Moracin, 10 Galería San Cárlos.
308-1-a

LONDRES Y PROVINCIAL.
THE LONDON & PROVINCIAL FIRE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Londres, establecida en 1881.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 150,000	» 1.200,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre de 1883.	» 184,103	» 1.472,824
Premios tomados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 187,773	» 1.502,184
Reclamos pagados en 1883, rebajados los reaseguros.....	» 130,991	» 1046,328

Se aseguran propiedades en todo el territorio chileno á precios módicos.
Agente general para Chile, teniendo ambas compañías sub-agencias en todas las ciudades y puertos principales de la República.
J. M. WHITE, Cchrane, 60. 318-1-a

COMPANIA
Chilena de Seguros
CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Establecida en el año 1853.
CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) número 2
PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE.
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Héctor Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES.
En Iquique, North y Jewell.
En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Millie.
En Santiago, Swinburn y Ca.
En Talca, Vaccaro y Trucco.
En Chillan, Ignacio Brunet.
En Concepcion, Lawrence y Ca.
En Tomé, H. P. Hinrichson e hijo.
En Puerto Montt, Federico Oelckers.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras mercaderías a precios moderados. 444-1-a

LA MARINA.
THE MARINE INSURANCE COMPANY LIMITED.
Lóndres, establecida en 1836.

Capital suscrito.....	£ 1.000,000	$ 8.000,000
Id pagado.....	» 180,000	» 1.400,000
Fondos de reserva y acumulados el 31 de Diciembre 1883	» 905,722	» 7.245,776

Se aseguran Cargamentos, Fletes, Ganancias, Pasages, Especies metálicas, Bonos, Billetes, etc. para viages en la costa, y al Extrangero o viceversa, a precios módicos.
318-1-a J. M. WHITE, Cochrane, 60.

La Union Chilena
COMPAÑIA DE SEGUROS
CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Asegura: edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.
Capital suscrito, $ 2.000,000.
Oficina en Valparaiso. Calle Prat, núm. 84.
Junta de Inspeccion.—Don Cárlos Lyon, presidente; don Antonio G. Cornish, y don José Francisco Valencia G.
Ajente: Enrique J. Browne.
Oficina en Santiago: Calle de las Monjitas, número 71-A., frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.
Administrador señor Manuel Renjifo.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
245-1-a.

LA PROTECTORA
COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS
Contra incendios y riesgos de mar y personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.
CAPITAL AUTORIZADO..... $ 3.000,000
CAPITAL SUSCRITO..... » 1.000,000
CONSEJO DE ADMINISTRACION:
Presidente.—Don Rafael Barazarte.
Vice-presidente.—Don Oscar Herrera.
Director.—Don Buenaventura Sanchez.
» » Alberto Edwards.
» » Eduardo Campino.
» » Anibal Herquínigo.
» » Guillermo Mackenna.
» » Isaac A. Prieto.
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Próximamente se anunciará cuando se establezca la seccion de seguros personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.
Oficina en Valparaiso: calle de Arturo Prat, núm. 108.
ISAAC A PRIETO, director-jerente.
Oficina en Santiago: calle de los Huérfanos, 25-B. ENRIQUE MEYER SCHOLLE.
307-1-a

La America
LA AMERICA.
Compañía Nacional de Seguros.
ESTABLECIDA en 30 de Octubre del 1861
CAPITAL..... $ 2.000,000
FONDO DE RESERVA..... 300,000
SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOS Á PRIMAS MODERADAS.
JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.
PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Cárlos Lorca.
DIRECTORES: Señores Santiago 2.º Prieto.—Agustin Viollier.—J. Ignacio Larrain Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon.
ADMINISTRADOR..... Don Cárlos G. Nebel.
AJENCIAS—En Santiago: Don Cárlos Rogers—En Iquique: Viuda Alibaud—En la Serena: Don Manuel Alfonso—En Concepcion: Don Javier Morales—En Chillan: Don Mauricio Herrera—En Talca: Don Francisco de B. Maturana—En Talcahuano: Señores Cornou Hnos.—En Tomé: Don Juan de Dios Cruz—En San Felipe y Los Andes: Don Juan A. Samit—En los Anjeles: Don Emilio Zúñiga—En Collipulli: Señores Colindo Nuñez Hnos.—En Curicó: Don Ramon Fredes Ortiz.
OFICINA..... Calle Arturo Prat, N.º 124.
373-1-a

LA COMERCIAL.
COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y DE INCENDIO
CAPITAL SUSCRITO: $ 2.500,000.
JUNTA DE ADMINISTRACION.
Presidente..... Don Federico Varela.
Vice-presidente... » Arturo M. Edwards.
Director..... » José Joaquin Hernandez.
Id..... » Francisco Newman.
Director..... Don Francisco Javier Riesco
Director suplente » Emilio Villarino.
Id..... » Jorje Halle.
Jerente..... » Manuel Montt Toro.
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Oficina, calle Prat, núm 97.
MANUEL MONTT TORO, jerente.
Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 259-1-a

AJENTES
DEL
Vino Subercaseaux en Valparaiso:
Señores MALDINI MAUBRAC
Señores SALAS HERMANOS Y CA.
Señor JUAN PARDO CORREA
Blanco, 126.

Facsimile de la etiqueta: papel amarillo con letras negra y oro.

RAMON SUBERCASEAUX V.

Extitr. en cápsulas y corchos, el nombre Ramon Subercaseaux.

Los señores Maldini Maubrac tienen el único depósito del vino en barricas
410-1-a

FABRICA DE LA UNION.
165, 167—AVENIDA DE LAS DELICIAS—169, 175
Brower, Hardie y Ca.
INJENIEROS, CARRCEROS Y HERREROS.
Premiados con LOS PREMIOS de primera clase en la Exposicion Nacional de 18°4, miembros de la Societé Scientifique Européenne.
Han estendido sus Fábricas y Talleres, y ademas de sus conocidos trabajos, ahora construyen carros para ferrocarriles urbanos, garantizándolos en cuanto a calidad, elegancia y duracion, iguales a los mejores importados y a precios mas módicos.
Ofrecen, como siempre, hacer toda clase de vehículos, ya sean los para el uso del comercio en jeneral, o los especialmente construidos para el acarreo de Caliche, Salitre y Metales, etc. Garantizando que nuestros trabajos resistirán los climas cálidos del norte.
Tenemos en venta un selecto surtido de MADERAS ESTRANJERAS, como igualmente CAMAS y MAZAS de litre, RAYOS de espino y luma; PERTIGOS y LIMONES; EJES y LLANTAS; PRENSAS para lana y pasto; CARRETILLAS de madera y fierro de una rueda y tambien de dos ruedas a propósito para almacenes. TODAS A PRECIOS MAS BARATOS QUE LAS IMPORTADAS. Hacemos VENTANAS de FIERRO para IGLESIAS y EDIFICIOS
CASILLA, 382. 445-1-

TÉ TÉ
LA ESTRELLA BLANCA
MARCA COMERCIAL.
EL ÚNICO PREMIADO
DE
ROGERS Y COMPAÑIA.

Durante los últimos 30 años hemos hecho un estudio minucioso y especial de ese artículo noble, EL TÉ, y repetidas veces hemos introducido nuevas clases, adaptadas a los variados gustos de nuestros parroquianos.
Nuestros esfuerzos para darles gusto, vendiendo siempre el mejor valor al precio, han sido premiados con un aumento constante en nuestras ventas, lo cual es nuestro deber dar a conocer, por medio de la prensa, a nuestros compradores y al público en jeneral.
Creemos mejor, sin embargo, que el artículo habe por sí mismo, dando su propia evidencia, así que, con entera confianza llamamos la atencion hácia la clase popular,

TÉ EXTRA-SUPERIOR

la cual, una vez probada por los aficionados los mas exijentes será pronunciado no solamente el mejor valor al precio. sino que posee toda la pureza, fragancia y esquisito sabor, que se espera encontrar en TÉES que actualmente se venden a un quince por ciento mas en precio.
Mas de una vez nos hemos permitido dar nuestras ideas sobre la preparacion de esta bebida tan delicada, y como esto es un punto del todo importante para quien quiera tomar una taza buena de TÉ pedimos atencion especial a los pormenores que siguen:

LA PREPARACION DEL TÉ.

LA PREPARACION.—La tetera debe estar siempre limpia, tanto por fuera como por dentro.
El fuego sobre el cual se calienta el agua debe ser sin humo, pues de lo contrario, puede el agua agarrar el gusto de la leña o carbon y echar a perder el TÉ. *Enjuáguese con agua caliente la tetera del TÉ. Pónguese el TÉ a remojar al momento en que hierve el agua;* pues un buen TÉ solo puede hacerse con agua hirviendo y *no* con agua ya hervida o que ha permanecido hirviendo algun rato.
Es una equivocacion agregar TÉ nuevo al que ya está remojado. Si mayor cantidad se necesitase, o si se quisiera mas cargado, se debe remojar por separado en otra tetera; por lo tanto, dos teteras nunca serian demas.
¿CUÁNTO TIEMPO DEBE REMOJARSE EL TÉ?—De 7 a 12 minutos, segun la clase de TÉ y el carácter del agua.
Solicitamos comparacion, y cuando se nos pida, tendremos mucho placer en enviar muestras.

ROGERS Y COMPAÑIA
IMPORTADORES DE TÉ
VALPARAISO.
308-1-a

LA NEW-YORK.
COMPAÑÍA PURAMENTE MÚTUA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA
ESTABLECIDA EN NEW-YORK EN EL AÑO 1845.

Capital efectivo en 1.º de enero de 1886.....	$	66.884,000 en oro
Total de seguros vijentes en 1.º de enero de 1886...	»	259.000,000 » »
Total de entradas en 1885.....	»	16.121,000 » »

Los intereses cobrados en los últimos diez años ($ 26.259,000) superaron en mas de 700,000 a los pagos por muertes ($ 21.187,000).

JUNTA DE REFERENCIA EN CHILE:
Señor don Francisco Solano Astaburuaga
» » Cárlos Irarrázaval
» » Luis María Cerveró
» » Grace y Ca.
Señor don José S. Vial Recabárren
» » Eduardo Vijil, de Valparaiso
» » H. R. Vijil y Ca.
» » Raymond Dèvés

Seguros Mútuos sobre la Vida.
por los sistemas mas modernos, entre ellos la nueva Póliza Tontina no caducante, que reune todas las ventajas de la antigua Tontina sin el riesgo de pérdida de los premios pagados despues de tres años.
Se crea instantáneamente un capital para las familias en caso de muerte o para sí propio si se alarga la vida.
Garantías:
1.ª CUARENTA Y UN AÑOS DE CRECIENTE PROSPERIDAD.—2.ª TODOS LOS ASEGURADOS SON ACCIONISTAS, con todos los derechos y representacion de tales en las Juntas Jenerales, ejercidos personalmente o delegados por carta.—3.ª $ 100,000, traidos de New York, y depositados en el Banco Nacional de Chile y Banco de Valparaiso para responder a los siniestros en Chile.—Todos los premios cobrados quedan en Chile.
Ajente en Valparaiso..... AGUSTIN VIOLLIER.
Ajente viajero..... IHNO IHNEN.
JOSE ANTONIO FESSER,
445-1-a Apoderado y ajente jeneral de la compañía, Santiago, Agustinas 103

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos.
de Francisco del Rio y Ca.
San Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155.
CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.
Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

FOLLETIN (73)

LUZ Y TINIEBLAS

POR G. L. BULWER.

(Traducido para *La Union.*)

—Vamos, escuchadme, Beaufort, prosiguió Lilburne, vuestro cocinero está enfermo; las señoras no pueden comer en vuestro club, ¿por qué no las dejais aquí hasta que mi salud se mejore algo? No es que necesite absolutamente de ellas, pues me seria mui fácil, como no se os ocultará, el tomar una enfermera que me seria mas útil que las damas.

—Hacedme el favor de no hablarme de enfermeras, Lilburne, replicó Beaufort; si mi jente puede serviros de algo, me consideraré mui feliz con haber podido contribuir a ello.

—No; despues de todo y pensándolo bien, dijo Lilburne, mejor será que os lleveis a vuestra mujer que siempre me habla de su mala salud, lo cual a la larga es fastidioso y monótomo; pero dejadme a Camila por algunos dias.

—Está bien, querido Lilburne, todo lo que pueda seros agradable... ¿Y creeis que he obrado cuerdamente con aquel jóven?

—Sí, perfectamente. ¿Ireis pronto a Beaufort-Court?

—Pienso ir en pocos dias mas y me agradaria mucho que vuestra salud os permita acompañarnos.

—Nada puedo resolver todavía. Chambers, mi médico, pretende que el cambio de aires me probaria bien y que estaria mejor allá que en Fernside. En cuanto a mi castillo del Norte, es como hablarme de ir al Kamschaka. Pues bien! si llego a aliviarme un poco, os prometeria ir a parar unos dias con vosotros. Pero teneis siempre entre vuestros convidados algunos individuos tan estúpidamente graves y tan orgullosamente absurdos, que yo los escandalizo tanto como ellos me fastidian.

—Yo espero a mi hijo en poco tiempo mas, y como desearia hacerle su permanencia allá lo mas agradable que se pueda, podriais llevar a algunos de vuestros amigos.

—¡Vamos! sois un buen vividor Beaufort, os cobro la palabra, y como un servicio debe pagarse con otro, os daré una noticia agradable para vos. Tranquilizaos; ya no tendreis nada que temer de vuestro negociante en declaraciones.

—¡De veras! esclamó Beaufort, alborozado. En verdad, la noticia es escelente, Lilburne, y os la agradezco. En tal caso, podré buscar para mi hija un matrimonio mas ventajoso.

—Eso es asunto vuestro.

—Adios y gracias, querido Lilburne.

.....

—¡Oh! rastreras convenciones mundanas, fórmulas hipócritas de la ciencia de la vida, dijo Lilburne una vez retirado Roberto Beaufort, mui pocos son los hombres verdaderamente morales que formais! por otra parte, valdrian acaso mas, si lo fueran?

.....

Vaudemont fué el primero que llegó de los invitados del noble lord, y durante la media hora que Chambers estuvo al lado de su ilustre enfermo, Felipe estuvo en el salon acompañado solamente por Camila y su madre.

Felipe no pudo contener un movimiento involuntario al reconocer a Mrs. Beaufort, a esa mujer que vió por vez primera en uno de los momentos mas terribles de su vida.

Pero la sonrisa lánguida y casi amable que la dama le dirijió, vino a probarle que no era reconocido y esto lo tranquilizó por el momento.

Al avanzar algo mas, sus ojos se fijaron en Camila.

El jóven no pudo contener una esclamacion de sorpresa y de admiracion al encontrar en aquella jóven tan maravillosamente hermosa, la graciosa creatura que interviniera en favor suyo, cuando huérfano y desesperado, habia venido a pedir de rodillas noticias de su hermano Sidney.

Numerosos recuerdos, tristes los unos, risueños otros, se presentaron a su espíritu y a su corazon cuando dirijió la palabra a Camila.

En cuanto a la jóven, si bien todo su pensamiento pertenecia a Sidney, su primer encuentro con Vaudemont la produjo un efecto que no habria podido esplicar.

La misma Mrs. Beaufort, apesar de la apatía habitual de su carácter, no pudo contemplar la noble y varonil fisonomía del jóven sin sentir instantánea e involuntariamente una especie de admiracion acompañada de temor.

Hacia apenas algunos minutos que Felipe entrara en conversacion con las dos señoras, cuando los demas convidados entraron a un tiempo, y poco despues Lord Lilburne se hizo llevar en su sillon hasta el salon.

Vaudemont habia permanecido al lado de Camila y la dificultad que al principio sintió para entrar en conversacion con ella, desapareció poco a poco.

Tenia, cuando se proponia hacerlo, esa clase de elocuencia propia de las personas que han visto y retenido mucho.

Su conversacion no era, como sucede jeneralmente en sociedad, un tejido de vulgaridades y de simplezas; su lenguaje, sus pensamientos y hasta su manera de espresarse, poseian cierta orijinalidad que le era propia.

Cuando se sentó al lado de la jóven, ésta se ruborizó y bajó la vista.

En la noche, Vaudemont rehusó jugar y se colocó nuevamente al lado de la hija de su mayor enemigo, y con mucha destreza logró llevar la conversacion al terreno que le convenia.

—Yo tuve en un tiempo, le dijo, íntima amistad con un amigo del hermano ya fallecido de vuestro padre; permitid que os hable de él, pues le prometí indagar el paradero del jóven Sidney Morton.

—No conozco ese nombre... ¡Ah! aguardad; ahora recuerdo, sí, efectivamente... Sidney Morton, he oido ese nombre, agregó la jóven con un candor que manifestaba su completa ignorancia de los secretos de su familia; era uno de esos pobres niños parientes de mi tio y por los cuales tanto se interesaba mi hermano... pero no conocí jamas a Sidney y solo una vez ví a su hermano...

—Vos lo conocisteis? esclamó Felipe; os acordais...?

—¡Oh! yo era entonces mui niña, le interrumpió mui a tiempo Camila; apenas recuerdo cómo fué aquello; era mui estraño. Papá estaba enfurecido, y me prohibieron pronunciar nunca mas el nombre de Felipe Morton. Parece que se habia portado mal con mi padre.

—Y del otro no habeis oido hablar jamas? No sabeis que se ha hecho?

—No he oido ni siquiera pronunciar jamas su nombre.

—¿Ni ninguna alusion respecto a él?

—No, ninguna.

—Es raro; pero vuestro padre debe saber algo.

—Creo que no. ¡Oh! no creo que sepa su paradero. Pero decidme, prosiguió candorosamente Camila con la inocencia de su edad, decidme ¿quiénes eran esos niños?

Jamas los padres de Camila, tan honorables ante el mundo, jamas habian dicho a su hija:

—Esos son tus primos, los hijos de ese hombre cuyos bienes te procuran todos los goces del lujo.

Felipe se mordió los labios.

La imprevista pregunta de Camila le produjo una profunda sensacion; dijo algunas palabras para ella incomprensibles y se aproximó a una de las mesas de juego.

Liancourt se sentó en el sillon que él dejó vacante.

—¿Qué os parece mi amigo Vaudemont, señorita? preguntó a Camila; raras veces le he visto tan sensible al poder de la hermosura, como esta noche.

—¡Oh! caballero, replicó Camila, riendo, vosotros los franceses sois demasiado amables, nos adulais de tal manera que nuestros compatriotas apenas si nos parecen corteses al lado vuestro; eso es mal hecho, pues ya sabeis que no estamos habituadas a las lisonjas.

—Os apartais hábilmente de la cuestion. ¿Qué pensais de Vaudemont? Jeneralmente se le encuentra mui hermoso.

—¿De veras? preguntó Camila mirando a hurtadillas a Felipe, quien, meditabundo y distraido, se encontraba algunos pasos mas allá.

No hai jóven ninguna que no se haya formado una ideal de la belleza masculina.

Felipe no poseia la misma clase de belleza que su hermano; no habia en él las facciones suaves, regulares y delicadas de Sidney.

Vaudemont hacia recordar a Camila esos retratos que habia admirado en la galería de su padre y le encontraba semejanza con alguna de esas cabezas del Ticiano, que representaban esos grandes hombres de las repúblicas italianas, de corazones fuertes y acostumbrados a las luchas de la vida.

En ese momento, Felipe la miró.

Los ojos de la jóven se inclinaron ante la profunda mirada de su primo; se ruborizó y se irritó consigo misma por aquel rubor.

Vaudemont vió esos ojos que se bajaban y ese rubor repentino, y sintió una emocion profunda.

Iba a aproximarse a ella cuando entró Beaufort en el salon. Su vista volvió a Felipe a sus sombríos pensamientos.

—Confesadme, proseguia Liancourt, confesadme que Vaudemont parece realmente lo que es, un noble corazon y un valiente soldado. ¿Habeis oido referir el encarnizado combate que sostuvo con un tigre? Eso ha dado que hablar aun en la India; os contaré el hecho tal como lo he sabido.

Mientras Liancourt referia a Camila el combate de Felipe con el tigre, concluyó el juego.

Lilburne tendido siempre en su canapé, presentó a su cuñado los convidados que éste no conocia aún. Entre ellos estaba Vaudemont.

El señor Beaufort solo habia visto a Felipe tres veces, por lo cual aun cuando poseyera la facultad que se atribuyen los reyes de no olvidar jamas la fisonomía del que una vez han visto, no podria descubrir en el varonil semblante de aquel oficial estranjero, en sus tostadas y altivas facciones ni en su elevada estatura, la persona de aquel jóven que desde tan largo tiempo habia dejado de ver.

No obstante, cierto presentimiento indefinible o algun involuntario recuerdo perturbaron el ánimo de Roberto, cuando dirijió algunas palabras al jóven oficial y oyó su respuesta breve, tranquila y fria.

—¿Quién es ese jóven frances? preguntó en voz baja a Lilburne.

—Es una especie de oficial aventurero, pero mui distinguido y mui notable; es un buen jugador, ha viajado mucho y ha visto y aprendido bastante. Me divierte porque en nada se parece a los demas. Pienso invitarlo a acompañarnos a Beaufort-Court.

El señor Beaufort frunció el ceño algo descontento.

El jóven aquel le era naturalmente antipático.

No obstante, se calló, temiendo si hablaba atraerse alguna burla de parte de su cuñado; así, pues, se redujo a contestar:

—Como os parezca.

Buscando en seguida en quien descargar su mal humor, *quærens quem devoret*, apercibió a Camila que conversaba con Liancourt y se adelantó rápidamente hácia ella, llevando una tempestad en su frente.

Al verlo Liancourt se levantó y se retiró.

Entonces Beaufort dijo acremente a su hija:

—Nunca aprenderás a estar como se debe. Te dejamos aquí para cuidar a tu tio y no para que te dejes echar flores por estos aventureros franceses. Doi gracias al cielo por haberme dado un hijo. ¡Oh! las hijas! las hijas! qué plaga!

—Teneis mucha razon, afirmó Mrs. Beaufort, envidiosa de la preferencia de Lord Lilburne para con su hija, es la verdad. Estas egoistas no piensan sino en divertirse, sin preocuparse de si sus padres necesitan de ellas o no.

—¡Oh! mamá mia, no digas eso, te lo ruego, dijo con timidez Camila, voi a rogar a mi tio que me deje irme con vosotros.

—Eres una tontuela, dijo Beaufort; vamos, señora, marchémonos.

Y aquellos tiernos padres se alejaron sin notar que Felipe, situado cerca de ellos, lo habia oido todo.

Solo Camila lo vió cuando alzó sus ojos llenos de lágrimas.

—¡Cómo la tratan! pensó en sí mismo. ¡Oh! esto debe alejarle de ellos; se queda aquí, luego podré verla otra vez.

El jóven iba a marcharse, cuando Lord Lilburne lo llamó.

—¡Cómo es esto! ¿os vais ya? sois un desertor.

—No me siento del todo bien esta noche; pero si lo permitis, mañana...

—Sí; mañana por la mañana podeis darme la limosna de una hora, os lo agradeceré mucho. Ya lo veis, añadió, aludiendo a la conversacion que ambos tuvieron algunos dias antes; ya lo veis, tengo una enfermera y no tengo hijos. ¿Creeis que esto sea por cariño? Error, querido amigo; es la esperanza de obtener mi herencia. Buenas noches, Vaudemont.

—Hasta mañana.

—No, no, cien veces no, decia para sí Vaudemont, al recorrer a paso largo las calles alumbradas por la luna, aunque mi corazon ansie por vengarte, pobre Gawtrey, no puedo ser instrumento de venganza, porque él es abuelo de Fanny y... tio de Camila.

Cuando Lilburne despidió a su encantadora enfermera, Camila se sentó meditabunda en su lecho. Los negros y espresivos ojos de Vaudemont brillaban aun ante ella y su voz, resonaba todavía en sus oidos.

La narracion de sus hazañas hecha por Liancourt se representaban en su memoria.

Pensaba en él y permaneció por mucho tiempo inmóvil, inclinada la cabeza y sin darse cuenta de sus pensamientos.

Por fin, sacó de su pecho la última carta de Sidney y la leyó varias veces.

Entonces su espíritu se calmó, la imájen de Felipe fué borrándose lentamente de su corazon, y cuando por fin se durmió, el nombre de Cárlos Spencer vino a recordarle el pobre ausente, y dulces ensueños la llevaron a los prados de césped de las afortunadas islas del Porvenir.

VI.

Aun cuando Vaudemont prometiera a Fanny no permanecer ausente mas de dos dias, pasó seis mas en Londres sin volver a Hackney.

Todas las mañanas iba a visitar a Lord Lilburne.

Al fin, la gota comenzó a dejar mas tranquilo al enfermo; aun cuando no pudiera todavía salir de su cuarto, Lilburne se sintió mucho mejor.

Camila volvió a casa de sus padres y ese mismo dia Felipe salió de Lóndres para reunirse con Simon y Fanny.

Al acercarse a la casa del anciano, el jóven oyó, a traves de una ventana entreabierta, la voz dulce y melodiosa de la pobre niña.